

NOVI GROBOVI



FRANK ZALAR

Kakor smo včeraj poročali, je preminil po dolgi bolezni Frank Zalar, p. d. Jurkov Franca, star 69 let. Preje je stanoval na 836 E. 236 St. Doma je bil iz vasi Gradiško, fara sv. Trojica na Blokah, kjer zapuščala več sorodnikov. V Ameriki se je nahajal 47 let.

Tukaj zapuščala brata Thomas, sestro Mrs. Margaret Hočevar, osem nečakov in pet nečakinj ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v petek zjutraj ob 8:15 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 6502 St. Clair Ave., v cerkev sv. Vida ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary.

JOHN PAULIN

Pogreb pokojnega Johna Paulina se vrši v petek zjutraj ob 8:45 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 9:30 uri in nato na pokopališče Calvary.

JOSEPH ILLICH

V Glenville bolnišnici je včeraj umrl Joseph Illich, star 66 let, katerega je zadela možganska kap ko je vozil svoj avto na E. 72 St. in Barrett Ave. Stanoval je na 13312 Woodworth Ave. Doma je bil iz Hr. vatske, odkoder je prišel v Ameriko leta 1914. Pred kratkim je bil izvoljen za predsednika društva št. 22 HBZ.

Tukaj zapuščala soproga Terezo in otroke, katere sta z ženo vzela za svoje: George, Joseph ml., Nicholas in Eleanor Dobrič, Mrs. Theresa Bunič in Mrs. Dolores Antonelli. Pogreb se vrši v soboto popoldne ob 1:30 uri iz pogrebnega zavoda Golub na E. 47 St. in Superior Ave.

AGNES FIFOLT

Po dolgi bolezni je preminila danes zjutraj Mrs. Agnes Fifolt, rojena Kracker, stara 75 let. Stanovala je na 931 E. 237 St. Doma je bila iz Kočevja, odkoder je prišla v Ameriko pred dolgimi leti.

Tukaj zapuščala tri hčere: Mrs. Agnes Ralph, Mrs. Stephanie Johnson in Mrs. Mary Wylie, sinove William in Edward, vnuke in pravnuke, brata Franka v Madisonu, Ohio, in sestre Mrs. Johanna Urleb in Mrs. Elizabeth Wuchte. Pogreb se vrši v soboto zjutraj ob 8. uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev sv. Kristine ob 8.45 uri in nato na pokopališče sv. Pavla.

JOSEPH PAJK

Po daljši bolezni je umrl danes zjutraj na svojem domu Joseph Pajk iz 20572 Lindberg Ave. Pogreb oskrbuje pogrebni zavod Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St. Podrobnosti bomo poročali jutri.

Pisma iz stare domovine

V našem uradu imamo pisma iz stare domovine, naslovljena na Marija Pišek in Rudolf Kordis.

## EVROPA VZNEMIRJENA NAD IZIDOM AMERIŠKIH VOLITEV

LONDON, 8. novembra—Zapadna Evropa je danes tolmačila izid ameriških volitev kot resen udarec za predsednika Trumana in njegov celotni program pomoči za inozemske dežele.

Zapadni Evropejci, ki so vedno zaskrbljeni vsled negotovosti ameriške politike, so se takoj začeli vpraševati, da-li pičla večina, ki jo bo imela Trumanova administracija v novem kongresu, morda ne bo prinesla spremembo ameriške zunanje politike.

Izrazi zaskrbljenosti v Londonu in Parizu

Londonski "Evening Standard" je označil rezultat volitev v Zedinjenih državah za resen poraz predsednika Trumana, liberalni popoldanski časopis "London Star" pa je izrazil prepričanje, da je postavljen v nevarnost Trumanov notranji program reform, ki jih predstavlja "Fair Deal", kakor tudi njegov program za podpiranje tujih držav, ki se nahajajo v ekonomski stiski.

Pariški "Le Monde" izraža zaskrbljenost, da bo ena posledica volitev ta, da bo moral Truman radi sedanje politike na Daljnem vzhodu odsvoliti državnega tajnika Deana Achesona.

Evropejci poznajo stališče republikancev

Največja zaskrbljenost se tiče bodočnosti Marshallovega plana in programa za vojaško pomoč zapadno-evropskim državam. Republikanci v splošnem, zlasti pa senator Taft, so tukaj predvsem znani radi tega, ker so dosledno zahtevali znižanje pomoči za zapadno Evropo.

V krogih angleške vlade se vprašujejo, kaj se bo sedaj zgodilo z ameriško politiko na Daljnem vzhodu. Evropejcem je znano, da republikanci vodijo boj proti tajniku Achesonu, češ, da je zasledoval politiko popuščanja napram komunizmu, in da predvsem zahtevajo drasti-

čen nastop proti kitajskim komunistom.

Acheson izjavil, da ne namerava odstopiti

WASHINGTON, 8. nov.—Državni tajnik Dean Acheson je danes izjavil, da niti najmanj ne misli na svoj odstop, neglede na zahteve republikancev, ki so bile izrečene kot rezultat volitev.

S tako zahtevo je takoj po objavi volilnih rezultatov prišel na dan Harold Stassen.

Doma iz bolnišnice

Iz Cleveland Clinic bolnišnice se je vrnila na svoj dom Mrs. Frances Modic, 1217 E. 176 St., kjer se nahaja še vedno pod zdravniško oskrbo. Zahvaljuje vsem za obiske, cvetlice in darila ter voščilne kartice, ki jih je prejela. Prijateljice jo sedaj lahko obiščejo na domu.

Božični paketi za pošiljke preko morja

Osebe, ki nameravajo svojem preko morja poslati pakete za božične praznike, lahko dobijo natančna pojasnila glede postnih določb, če pokličejo urad U. S. Department of Commerce, 215 Union Commerce Bldg., tel. CHerry 1-7900. Ker ima vsaka država svoje določbe, je potrebno, da ko kličete, da poveste, kam nameravate poslati pošiljko.

Bolezni

V Marymount bolnišnici se nahaja Mr. Andrej Slak iz 7713 Issler Ct. Prijatelji ga lahko obiščejo, mi mu pa želimo skorajšnje okrevanje.

Naročajte, širite in čitajte "Enakopravnost!"

## Izid volitev je omajal celotni "Fair Deal" program Trumanove administracije

WASHINGTON, 8. nov.—Določim bodo imeli demokratje v prihodnjem kongresu še vedno nominalno kontrolo, pa so volitve minulega torka zelo omajale položaj Trumanove administracije.

Ker mnogo južnih demokratov v vprašanih, ki se tičejo ekonomskih in socialnih reform, dosledno glasujejo z republikanci, to pomeni, da je "Fair Deal" za enkrat potisnjen na stran.

Z drugimi besedami rečeno, napori administracije za revizijo Taft-Hartleyeve postave, za sistem narodnega zdravstvenega zavarovanja, (katerega je opozicija dosledno imenovala "socializirana medicina") in za reformo farmske produkcije na temelju Brannanovega zakonskega načrta, bodo morali čakati na ugodnejše politične prilike, kakor pa se obetajo pod novim kongresom.

Brez dvoma bo imela administracija poteškoče celo v borbi za nadaljevanje rentne kontrole.

V senatu so republikanci napredovali za pet sedežev, kar pomeni, da bodo imeli 47 glasov

## Lausche in Nye sta zmagala vsled večine v okraju Cuyahoga

Popoln izid torkovih volitev je podčrtal dejstvo, da so volilci okraja Cuyahoga odločilno posegli v bitko za governerski urad in preprečili zmago republikanskemu kandidatu Ebrightu.

Governor Lausche je vsled popularnosti v svojem domačem okraju potegnil s seboj tudi svojega druga, podgovernerja George D. Nye-a, dočim so ostale demokrate, ki so kandidirali za eksekutivne urade, potolkli republikanski glasovi.

Ferguson ostane še nadalje državni avditor

O. William O'Neill je porazil sedanjega justičnega tajnika Herberta S. Duffya, Roger Tracy pa je Franka W. Quinna, ki je kandidiral za urad državnega blagajnika, katerega ima sedaj Don H. Ebright, ki je kandidiral proti Lauschetu.

V svojem uradu pa ostane še nadalje državni avditor Joseph T. Ferguson, ki je kandidiral proti Taftu, kajti njegov termin poteče šele čez dve leti.

Lausche je zmagal z večino 145,000 glasov

Kako važno vlogo je igral okraj Cuyahoga v popolni izvolitvi Lauscheta, je razvidno iz tega, ker njegova celotna večina v državi znaša 145,000 glasov, dočim je v okraju samem njegova večina znašala 158,000 glasov.

Večina podgovernerja Nye-a je dosti manjša—znaša samo 31,000 glasov.

Republikanci bodo imeli večino v obeh zbornicah državne zakonodaje. V poslanski zbornici, kjer je za kontrolo potrebnih 68 glasov, je bilo izvoljenih 95 republikancev in en neodvisen član, v senatu, kjer 17 glasov odloča, pa je bilo izvoljenih 26 republikancev in šest demokratov; slednji so bili izvoljeni v okraju Cuyahoga.

## Domače vesti

Redna seja

V nedeljo popoldne ob dveh se vrši redna seja podr. št. 3 Slov. moške zveze v Slov. domu na Holmes Ave. Vabi se vse članstvo, da se udeleži v polnem številu.

"Glas naroda" pod novim lastništvom

Kakor poroča "Glas naroda", je podjetje Novi list, Inc. prevzelo lastništvo "Glas naroda". Omenjeno podjetje izdaja tednik "Novi list" v New Yorku, ki je tiskan v hrvaščini s slovensko prilogo, katero urejuje Mrs. Anna Krasna.

Zopet doma

S obiska v staro domovino sta se vrnila Mrs. Rose Vičič, ki vodi gostilno na E. 43 St., ki je obiskala mater in svoje v Brežicah na Štajerskem; ter Jennie Dagarin, 6907 St. Clair Ave., ki je šla na Gorenjsko.

Obravnava proti morilcu se začela

V bližnjem okraju Medina se je včeraj začela obravnava proti 17 let staremu Gerald Killingerju, ki je priznal, da je umoril Harolda Masta po dogovoru z deset let starejšim Maksom Amermanom, ki je bil zaljubljen v Mastovo ženo. Prvi dan se je izbirala porota.

## Kdo bo imenovan za okrajnega rekorderja?

Ker je bil sedanjí okrajni rekorder Donald F. Lybarger v torko izvoljen za okrajnega sodnika, bo v januarju izpraznjen urad, čigar službena doba bo potekla šele čez dve leti. Med znanimi demokrati se je že pojavila tekma za službo, katere letna plača znaša \$7,200.

Kakor se je zvedelo, se za službo resno zanima najmanj sedem demokratov. Med temi sta Edward J. Kovačič, ki sedaj služi že svoj šesti termin v mestni zbornici kot zastopnik 23. warda, in pa George E. Fedor, ki je bil v torko ponovno izvoljen v državni senatu.

Po zakonu bodo namestnika do prihodnjih splošnih volitev imenovali okrajni komisarji. Lybarger sam želi, da bi njegovo mesto dobil njegov prvi pomočnik Edward J. Coleman, ki je prišel v urad leta 1932, ko je bil Lybarger prvič izvoljen za okrajnega rekorderja.

## Kratke vesti

37 MILIJONOV OSEB SE UDELEŽILO VOLITEV

WASHINGTON, 8. nov.—Iz še nepopolnih števil je razvidno, da se je torkovih volitev udeležilo širok množice 37,189,105 oseb, kar je dosti manj kot pa je bilo število volilcev leta 1948, ko se je volil predsednik. Takrat je volilo 48,833,680 oseb.

DELAVSKI VODJA NENADOMA ZBOLEL

NEW YORK, 8. nov.—Na letališču, kjer je nameraval stopiti na letalo za potovanje v Washington, je dobil srčni napad predsednik CIO unije transportnih delavcev Michael J. Quill.

HČI GOV. WARRENA ZBOLELA ZA POLIJEM

SACRAMENTO, Cal., 8. nov.—Za poljem je zbolela najmlajša hči governerja Earl Warrena, ki je bil v torko z ogromno večino ponovno izvoljen. Hči Nina, ki je stara 17 let, je bila v petek navzoča na igri footballa, v nedeljo pa je zbolela. Paralizirani sta obe njeni nogi.

Danes je posebno letalo prineslo iz Chicaga serum, o katerem se upa, da bo ustavil razvoj bolezni.

22 OSEB UBITH V LETALSKI NESREČI

BUTTE, Mont., 8. nove.—Danes se je visoko v gorah odkrilo razbite dele potniškega letala, ki se je ponesrečilo včeraj na poletu iz mesta Helena. Ubith je bilo vseh 22 oseb na krovu letala, med katerimi je bilo osem žensk in dva otroka.

TOGLIATTI OPERIRAN

RIM.—Palermo Togliatti, italijanski komunistični voditelj, se je podrgel operaciji na glavi. Trpel je vsled strditve krvi na možganih.

LETALO Z 21 OSEBAMI NA KROVU POGREŠANO

BUTTE, Mont., 7. nov.—Na poletu iz Helene v Butte je pogrešano potniško letalo, na čigar krovu se nahaja 21 oseb.

Sneg napovedan

Vremenski urad napoveduje, da bo nocoj v Clevelandu padel prvi sneg.

## Kitajska naj bi umaknila svoje čete iz Severne Koreje

Ameriški delegat predložil apel v tem smislu seji Varnostnega sveta

UMIK KITAJSKIH KOMUNISTOV NA KOREJI IMA DIPLOMATSKO VAŽNOST?

SEOUL, Koreja, 9. novembra—Neki zastopnik osme ameriške armade je danes izjavil, da vzrok, vsled katerega se kitajske komunistične čete na Koreji umikajo borbi, utegne biti ta, ker se čaka na rezultat diplomatskih potez na visokih mestih, ki utegnejo vplivati na nadaljnji potek korejske vojne.

Komunisti so na umiku tako na severozapadu, kjer se nahaja osma ameriška armada, kakor tudi na severovzhodu, kjer zavzema položaj 10. ameriški armadni zbor.

Komunistični umik na severozapadu se vrši polagoma že skozi zadnje štiri dni. Na severovzhodu se kitajska 184. divizija umika iz okolice velikega hidroelektričnega kompleksa Changjin.

LAKE SUCCESS, N. Y., 8. novembra—Zedinjene države so danes vprašale Varnostni svet organizacije Združenih narodov, da pozove kitajski komunistični režim, da umakne svoje sile s Koreje in "da se vzdrži nadaljnje protizakonite pomoči, direktno ali indirektno, severno-korejskim agresorjem."

Načelnik ameriške delegacije Warren Austin pa je obenem povedal svetu, sestoječim iz predstavnikov enajstih narodov, da bi se moralo dati zagotovilo, da "se bodo legitimni interesi držav, ki meje na Korejo, spoštovali, in je organizacija Združenih narodov pripravljena, da potom svojih agencij pomaga rešiti probleme, nanašajoče se na dotično mejo."

"V podaji tega zagotovila," je rekel Austin, "pa mora Varnostni svet gledati, da oblasti v Pekingu ne bodo dobile krivega vtisa, da Združeni narodi kondonirajo njih postopanje ali da more organizirani svet sprejeti to tanko zakrinkano invazijo Koreje."

Austin je predložil ameriško stališče, potem ko je Varnostni svet zavrgel sovjetski ugovor proti razmotrivanju poročila generala MacArthurja, da se v Koreji borijo kitajske komunistične sile.

Rešilna mornarska četa napadena iz zasede

TOKIO, 9. nov.—Komunistični gerilci so danes iz zasede napadli konvoj ameriških mornar, ki se je podal v gorato pokrajino zapadno od Wonsana, da reši "izgubljeni bataljon" mornar, ki so bili odrezani 17 milj zapadno od omenjenega mesta.

Rešilna edinica mornar je pri tem utrpela nekaj izgub, toda podrobnosti napada niso znane.

Poročilo, ki je dospelo v Tokio s severno-zapadne korejske fronte, pripoveduje, da so komunisti na sektorju severno od Pjongjanga, kjer so bile zavezniške sile prošli teden težko udarjene, izvršili splošen umik.

Ameriška zračna sila, broječa 300 letal, je izvršila drugi napad na mesto Sinuiju, blizu mandžurske meje, kjer se nahaja sedež severno-korejske vlade. Piloti poročajo, da je devet desetih mesta uničenega. Vrgli so na mesto 85,000 vžigalnih bomb.

Pred napadom so ameriška letala naletela na več sovražnih letal sovjetskega izdelka, eno katerih je bilo izstreljeno.

## Stavka telefonskih delavcev gotova

NEW YORK, 8. nov.—Predsednik CIO unije komunikacijskih delavcev Joseph A. Beirne je nocoj izjavil, da je splošna stavka telefonskih delavcev širrom dežele, ki je določena za jutri ob šestih zjutraj, sigurna.

Med tem ko so se pogajanja med unijo in upravo telefonske družbe nadaljevala, je Beirne rekel reporterjem: "Stavka se bo izvršila. Izvršiti se imajo samo še zadnje priprave."

Toda še predno je bilo objavljeno to naznanilo, je okrog 1,300 telefonskih delavcev v devetih mestih zapustilo svoja mesta, ne da bi čakalo na določeni čas. Med temi je bilo tudi nekaj delavcev v Clevelandu.

Ko bo stavka postala na celi črti polnomočna, bo nehalo z delom okrog 300,000 oseb.

Zena najdena mrtva

Anthony G. Zaremba, star 28 let, se je včeraj popoldne okrog 4. ure vrnil z dela na svoj dom na 6115 Heisley Ave., kjer je našel svojo 19 mesecev staro hčerko vso objokano, v kuhinji na tleh ležečo pa svojo ženo Stello, staro 25 let. Ženo je očitno zadela srčna kap, ko je kuhinjo ribala.

Osumljenec prijel

Policija je včeraj aretirala 27 let starega Walter H. Henley iz Newarka, N. J., ki je obtožen, da je tamkaj vdrl v neko poslopje. Aretiran je bil na E. 61 St. in Quincy Ave. v svojem avtomobilu, v katerem je živel s svojo ženo in dvema otrokoma, stara tri in pet let.

Plin omamil delavce v volilni koči

Šest delavcev v volilni koči precinkta M v tretji vardi na zapadni strani je bilo v torko zvečer omamljenih od plina, tako da jim je bilo nemogoče končati štetje. Volilni prostor je bil na 1970 W. 74 St., kateri so bili pravkar prebarvani, kar je skupno s plinom, ki je uhajal iz dveh plinskih pečic za gretje, povzročilo omamljenost.



# "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
**THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.**  
 6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO  
 Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312  
 Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

**SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)**  
 By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
 (Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):  
 For One Year—(Za eno leto) \$8.50  
 For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00  
 For Three Months—(Za tri mesece) 3.00  
 For Canada, Europe and Other Foreign Countries:  
 (Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):  
 For One Year—(Za eno leto) \$10.00  
 For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00  
 For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.



## KAJ POMENI TAFTOV TRIUMF V DRŽAVI OHIO?

Eden najbolj osupljivih rezultatov včerajšnjih volitev je bila velika zmaga senatorja Tafta v državi Ohio. Tekma, o kateri je obstojal vtis, da bo nekaj tisoč glasov odločilo na eno ali drugo stran, se je končala tako odločilno, da izostaja vsak dvom, kaj je bila volja ohijskih volilcev. "Mr. Republican," ki je pred šestimi leti, ko je kandidiral za svoj drugi termin, komaj prilezel na varno, je to pot prodril z večino, ki po skoro popolnih številkah znaša nad 400 tisoč glasov.

Kako si je tolmačiti to presenetljivo zmago avtorja Taft-Hartleyeve postave in doslednega kritika domače zunanje politike Rooseveltove in Trumanove administracije? Prvo, česar ne smemo izgubiti izpred oči, je dejstvo, da je Ohio bistveno ena najbolj konservativnih držav ameriške Unije. Pred šestimi leti ni dala večine predsedniku Rooseveltu, temveč republikancu Deweyu, in pred dvema letoma je predsednik Truman v Ohiju zmagal s pičlo večino okrog 7,000 glasov. V zvezni senat skoro dosledno pošilja republikance; le sem pa tja se je zgodilo, da je izvolila kakega zelo zmernega demokrata, kakor na primer v slučaju pokojnega Vic Donaheyja. Tip "uspešnega" ohijskega politika je bil predsednik Harding.

Drug važen faktor, preko katerega ni mogoče iti, je bil Taftov protikandidat, sedanji državni avditor Joseph T. Ferguson. Unije CIO in AFL, ki so ga se ga oklenile in šle zanj v boj, tega niso storile, ker je Ferguson kdajkoli v svojem življenju storil toliko za delavstvo, kolikor je za nohtom črnega, temveč vsled tega, ker so hotele poraziti Tafta. Ferguson je sicer vodil kampanjo v znamenju gesel, ki so odgovarjala njegovi začasnji vlogi, ampak spričo njegove brezbarvne preteklosti, njegova kandidatura ni mogla užgati ognja, ki je nujen predpogoj žive in razmorite politične borbe, dočim je bilo zlasti tekmo za ključne kampanjske faze povsem očitno, da je bil tabor Taftovih pristašev prežet z ono "evangelijsko" gorečnostjo, ki izhaja iz prepričanja, da gre za odločilno in veliko stvar. Z drugimi besedami povedano, Taftovi ljudje so verjeli v svojega kandidata in videli v njem simbol, dočim je bil Ferguson le slučajno sredstvo za dosego gotovega namena, vsled česar se niti unijski ljudje niso mogli ogreti zanj, temveč delali so zgolj avtomatično, ker jim v danih okolščinah ni drugega preostajalo.

Dejstvo je tudi, da ako bi bile unije vložile samo politistega napora in denarnih sredstev, ki so ga posvetile Fergusonu, v primarno kampanjo in povzročile nominacijo kandidata, ki bi bil v polnem pomenu besede kos Taftu v odločilni volilni borbi, bi bil rezultat seveda lahko povsem drugačen. Ampak unijski voditelji, kakor volilci v splošnem, se še vse premalo zavedajo važnosti primarnih volitev, posledica česar je, da se neredkokdaj znajdejo v položaju, v katerem jim pri najboljši volji ni mogoče popraviti tega, kar je bilo zamujeno.

Znano seveda je, da so republikanci v Ohiju potrošili velike vsote denarja, ki je bil porabljen predvsem za agitacijo v prilog Taftove zmage. Tudi angleški dnevni tisk je vodil intenzivno kampanjo za republikanskega kandidata. V zaključni fazi je prišlo na površje celo versko vprašanje, ko se je po ovinkih razglasilo, da je Ferguson katoličan. Ampak zelo dvomljivo je, da je bil kateri od teh faktorjev odločilen z ozirom na končni rezultat. Predsednik Roosevelt je bil štirikrat izvoljen za predsednika Zedinjenih držav, neglede na skoro stoodstotno opozicijo s strani velikega tiska in enako se je zgodilo pred dvema letoma, ko je Truman porazil Deweyja. Gov. Lausche, ki je bil prošli terek tretjič izvoljen za governorja države Ohio, ni nikoli imel velikih kampanjskih skladov, in rojen je katolik, dasiravno vero, kakor ogromno večina Američanov, smatra za strogo privatno zadevo.

Velika zmaga, katero so v terek izvojevali ohijski republikanci s Taftom na čelu, pomeni, da bo borba proti socialnim reformam, ki jih zastopa Trumanova administracija poostrena. Pomeni tudi, da so tisti elementi v deželi, ki agitirajo za "preprečilno vojno" proti Sovjetski zvezi, postali jačji, in da so se prilike za sodelovanje z evropskimi državami pod okriljem organizacije Združenih narodov zmanjšale, in da je torej nevarnost tretje svetovne vojne povečana. Vse to so negativni rezultati, katerih važnosti se ne da podcenjevati.

Napram temu pa stoji dejstvo, da je eksekutiva zvez-

# UREDNIKOVA POŠTA

## Razno iz Collinwooda

**Slovenija v slikah:** O kako krasna je naša Gorenjska, pridite jo pogledati v Slovenski delavski dom na Waterloo Rd. v petek zvečer, dne 17. novembra.

Pred par tedni sta se povrnila iz obiska svojih rojstnih krajev in staršev, poznana Collinwoodčana, dolgoletna člana zbora Jadran, Mr. in Mrs. Tony Primc. V treh mesecih časa, ko sta bila "doma" nista videla le samo svojih staršev in vasi, pač pa sta mnogo potovala "inkognito" po celi Sloveniji in obiskala mnogo sorodnikov in vaščanov, vasi, mest in družin sorodnikov ameriških Slovencev. Posnela sta tudi prav krasne filmske slike in marsikdo bo imel priliko videti kar v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. svojo rojstno vas, očeta, mater, sestre in sorodnike. Le pridite te filmske slike pogledati. Celotna predstava bo trajala okrog dve uri in računalo se bo vstopnino 50c kar pa se bo porabilo za nabavo raznih muzikaličnih strun. Ako bo uspeh dober, se bo tudi nabavilo "aparatus" za snemanje glasu" in vse to bo poslano direktno v Ilirsko Bistrico, pevskemu zboru in simfoničnemu orkestru, kateri vse to nujno potrebuje. Vsa aranžma v zvezi s kazanjem teh slik je v rokah in pod vodstvom pevškega zbora Jadran. Noben posameznik ne bo od dohodkov filma dobil niti centa. Tony Primc je slike pripravljen kazati v ta namen in kar so ga slike stale, no-to pa je luknja za njegov lastni žep. Vabimo vas, pridite slike videti. Spored slik je sledeč: Krasna panorama Švice, mest in vasi ter belih gora, posneto iz vlaka na poti v Jugoslavijo. Jugoslavija, krasno mesto Abacija ob Jadranskem morju in mestni park v bujnem velekrasnem cvetju poletja; Jadransko morje in hotel Zagreb v Opatiji, morsko kopališče, v katerem kar mrgoli kopalcev. Mesto Vipava, dom poznanega Joe F. Durna, njegov brat, žena, hčer in mati. Gradišče pri Vipavi.

Vas Lokavec, sin, mati in Stefan Lokar, Rafael Slokar, brat Ernesta Slokarja, brat Steve Lokarja v Lokavici pri Vipavi. Mesto Ljubljana in glavni stan A.F.Z., grad, stolna cerkev, gimnazija, obrtna višja šola, spomenik Simon Gregorčiča, hiše in poslopja dijaških domov, katere zidajo študentje in študentinje, delovna brigada mladine gre na delo, brigadirji delajo na nebotičniku, Mr. in Mrs. Primc v družbi Pavleta Brzulja dirigenta iz Ilirske Bistrice (njegova žena Ladi je hčerka sestre Mrs. Eve Coff, vas Vič pri Ljubljani in mati ter brat Mrs. Pavle Markič iz Clevelanda, Šmarna Gora nad Ljubljano in razgled po Ljubljanski okolici, Sorško polje in vas Zabnica, (rojstna vas V. Coffa) dom in družina Rojiničevih v Kranju, sestra Mrs. Coff, njene hčerke, mož in sin ter več sorodnikov; razgled v Kranju na reko Kokra, Grinčevci in Triglavsko pogorje; sestra Jennie Perko in mož v Kranju, sestra J. Perko v vasi Primskovo, rojstna hiša Jančkota Roglja na Primskovem,

dve sestri J. Perko v Kranju pošiljati Johani pozdrave. Ladica in Pavle ter sin Zarko v Kranju pošiljajo pozdrave Coffovim. Triglavsko pogorje, Spica, Matajur, Možaklja. Bolnišnica tuberkuloznih otrok v gozdu Metulk pod Triglavom in igranje otrok na dvorišču bolnišnice. Vodopad Peričnik, Bohinjsko jezero, vas Bohinjska Bistrica in cerkev Sv. Janeza. Krasna panorama Blejsko jezero, Triglavsko gorovje, Blejski grad, Blejska Dobrava, park in veslači na jezeru. Mati in sestra Marije Wolf v Gorici, Fric Skolariča oče in mati iz Mose in njihova hiša. Cerknica na Notranjskem, hiša, brat in družina Mrs. L. Furlan, Zakrajškova družina iz Cerknice, Martijanova družina, družina Tony Drenika, oče treh Zihelovih bratov, sestra John Vičiča. Blažičeva stara mati iz Jezera, Zgončovi iz Studenega, mati in teta Jennie Fatur, stara mati Marija Skril, Antonija Drenik, pogled na vojne razvaline v Cerknikiški okolici, štrelnski zakop partizanov, razbite in delno popravljene hiše. Cerknikiški kosci kosijo na senožetu.

Da se malo oddahnem, vse te vasi in pokrajine in družine boste videli v lepih barvnih slikah v petek zvečer, dne 17. novembra v SDD na Waterloo Rd. No, pa še ni konec. V slikah so tudi sestra Johna Kosa, Francka Lovko, Frančiška Mele in brat Andy Meleta, mati Ule in Ančka Krajc, ter sestra Jennie Fat u r. Brat Frank Vidriča in družina, Anna Samsa, mati in sestra John Lončarja. Matf Martinčiča sestra in družina na Jezeru in brat z družino. Jezerska cerkev, Zgončova družina, Anzelcova družina iz Gline pri Blokah. Od Mrs. Kariš sestra z družino iz Planine ter sestra na Lazah. Jerry Slabeta brat in družina na Lazah pri Rakeku.

Mati in brat Zigmantovih bratov iz Slavne, stari Dekleva iz Slavne, stari prijatelj Mr. Joe Zeleta. Vodopivčevi v Kleku in Kapelnovi iz Kal. Ernest Slokarja in Mrs. John Kapel brat, Fanika Srebot on Mrzlikar pri št. Petru, sestra Mrs. Kapel in Mrs. Slokar, vas Prem pri Ilirski Bistrici, vas Seice, rojstna vas Mr. Pavla Češnika. Jenko in žena iz Topolca, bivša Clevelandčana, od Jennie Zakrajšek in Stanley Skrla bratov in sester otroci in mati, Čeligojevi iz Topolca, Milavčevi iz Bukovice. Hiša v Bukovici, kjer so bili trije Grkovi bratje-partizani obojeni. Farno pokopališče v Trnovem, Bistriška tovarna za plošče. Od Mrs. Jennie Skrl mati, brat in žena v Trnovem. Zemljakov iz Dobropolj in panorama Ilirske Bistrice. Vas Zrčica, Možinitov oče, hči Stefanija in sin Anton (oče Mrs. J. Jager) iz Sabon, Franc Skrl in družina. V Ljubljani sestra Mr. John Steblaya in njena hči. Videli boste tudi hribovalce na vrhu Snežnika in med njimi dva Collinwoodčana in družbi brata in družine ter krasni pogled na polje belih planink, raz-

gled z vrha na Grahovo in proti Pivki. Kaj mislite, ali ni to vredno 50c, da vidite v petek, 17. novembra? No, pa še ni konec. Iz vasi Bač na Pivki so tudi filmirani Faturjeva družina, Rojčkovi iz Koritnic, teta Mrs. C. Zigman in sestra Mrs. Fabec, sestra Mrs. Frank, John Ludvika mati, oče in sestra iz Bač, John Logarja sestra in John Faturja mati in oče Joe Tomšiča, brat in žena, Pavl Ludvik, brat John Ludvika, in sestra Jennie Fatur iz Bač, Slavce Anton, brat Mrs. Ipavec, Pepe, Tomšičeva družina in Nočkovi otroci in mati iz Bač, Pavlovi ter brat Mrs. Ipavec in njegova družina. Dom in sorodniki Danice Hrvatin in Frances Udovič v Jelšanah, Surina Katarina, mati od Frances Udovič in hči v Rupi, stari in sorodniki D. Hrvatin, oče Mrs. Hrvatin pa pridno dela v čebelnjaku.

Vse te filmske slike so v barvah in s temi sta imela Mr. in Mrs. Tony Primc veliko stroškov poleg obiskov oddaljenih krajev in vasi; nič, prav nič nočeta za odškodnino, toda želita pa, da pridete pogledati slike ker vse denar, ki bo sprejet kot vstopnina, bo porabljen za nakup muzikaličnih potrebščin, kar nujno potrebuje pevski zbor v Ilirski Bistrici. Ta zbor je eden izmed najboljših v Sloveniji. Pevci zbora so bili ne dolgo tega na pevski turneji v Franciji in Belgiji in povsod so dobili prvo nagrado.

Vincent Coff.

## Tudi k v boječanom gremo

Cleveland, Ohio—Kot je čitati v naših listih Enakopravnosti in Prosveti, bodo imeli v boječani, društvo št. 53 SNPJ, veliko plesno veselico na Martinovo nedeljo, 12. novembra v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

Kakor mi je tajnik Jože Durn

povedal, bo društvo letos obhajalo 44-letnico svojega obstoja, prihodnje leto pa bodo s polno paro in z velikim varietnim programom proslavili 45-letnico.

Za letošnjo proslavo so pa določili sledečo posebnost, da bodo imeli vsi člani in članice društva, stari nad 50 let, prost vstop na veselico. Za ples bo igrala Vadnalova godba, da bo vsem onim, katere srbijo pete, ustrezno. Pa tudi z drugo potrebo bo vse v prvovrstnem redu. Tako je rekla tudi moja žena Cilka, da se bo dobro zavrtela na Vadnalovo godbo. Mi pa, katere ne mika vrtenje po dvorani, se bomo zabavali v krogu prijateljev in znancev s kramljanjem, itd.

Torej, na svidenje v nedeljo v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. pri V boječanih!  
 Anton Jankovič.

## Pevski zbor "Slovan" se pripravlja na koncert

Euclid, O.—Ko nekega krasnega večera korakam po E. 200 cesti, mi pride nasproti dobro poznani prijatelj, ki me nagovori: "No, France, kam si se pa ti namenil?" Odgovoril sem mu: "Ali ne veš, da ima pevski zbor Slovan nocoj vaje?" "Oh, tako," mi reče, "ali se mogoče zopet pripravljate za koncert?" "Seveda," mu odgovorim, "ali ne veš, da se vrši 3. decembra?" "Oh, tega pa spet ne smem zamuditi. Mogoče imate že vstopnice naprodaj?" "Gotovo da jih imamo," mu odgovorim, pa mu obenem ponudim dve vstopnici. Po kratkem premisleku pa zahteva še dve vstopnici, tako sem nepričakovano prodal kar štiri vstopnice naenkrat.

Torej, dragi prijatelji in prijateljice, sezite po vstopnicah, ki jih dobite pri vsakem pevcu

zboru Slovan. Vsak vam bo rad postregel, ker več ko nas bo, bolj bo veselo in bolj živahno. Zbor se prijazno priporoča vsem za obilen obisk na koncertu v nedeljo, 3. decembra v novih prostorih AJC na Recher Ave. Pričetek ob 4. uri popoldne.

Frank Rupert.

## Brooklynski Slovenci se priporočajo za obisk

Cleveland, Ohio—Ze dolgo časa se ni nihče oglasil od našega društva Brooklynski Slovenci, št. 48 SDZ, sem se pa jaz nameril napisati par vrstic, da boste vedeli, da smo tudi tukaj na zapadni strani mesta pri življenju.

V soboto zvečer, 11. novembra bomo priredili veselico v Domu zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave. Da bo bolj zabavno, ste vabljeni vsi člani, da pridete v polnem številu in da pripeljete s seboj tudi svoje prijatelje.

Odbor je pridno na delu, da bo vsega dovolj. Godba bo tudi na mestu, in sicer Stan's Polka Knights, ki vedno z veseljem igrajo. Pozdrav in na svidenje!

F. Hunter, tajnik.

## Prispevek za zdravila

Družina Anton Kovačič iz Arbor Ave. je darovala \$5 za zdravila za staro domovino, v spomin pokojnega Anton Čandek. Izročila je podružnici št. 48 SANSa. Najlepša hvala!

Anton Jankovič.

SAVE FOR YOUR INDEPENDENCE  
 BUY U.S. SAVINGS BONDS

BOŽIČ PRIHAJA  
 OMOGOCITE VAŠIM SLAVITEV BOŽICA S POSILJATVO NAŠIH  
 EXPRESS PAKETOV  
 Nad 16,000 Ekspres Paketov in vreč moke IZROČENIH prejemnikom v Jugoslaviji  
**EKSPRES MOKA! PAKETI! EKSPRES STREPTOMYCIN!**  
 NAJBOLJŠE AMERIŠKO IN KANADSKO BLAGO  
 Iz našega glavnega skladišča v svobodni zoni Trsta, paketi dospejo prejematelju v JUGOSLAVIJO najkasneje V TEKU OD 15 DNI



# BOŽIČ PRIHAJA

OMOGOCITE VAŠIM SLAVITEV BOŽICA S POSILJATVO NAŠIH

## EXPRESS PAKETOV

Nad 16,000 Ekspres Paketov in vreč moke IZROČENIH prejemnikom v Jugoslaviji

### EKSPRES MOKA! PAKETI! EKSPRES STREPTOMYCIN!

NAJBOLJŠE AMERIŠKO IN KANADSKO BLAGO

Iz našega glavnega skladišča v svobodni zoni Trsta, paketi dospejo prejematelju v JUGOSLAVIJO najkasneje V TEKU OD 15 DNI

<b>BELA KANADSKA MOKA</b> Najboljše vrste "E" Grade Manitoba Spring Wheat		\$11.00	
Pakirana v dvostručni vreči. Flour. 100 funtov.			
<b>Paket št. 1</b> \$15.00	<b>Paket št. 2</b> \$15.00	<b>Paket št. 3</b> \$15.00	<b>Paket št. 4</b> \$15.00
10 lbs. riža	10 lbs. riža	10 lbs. bele moke	10 lbs. svinjske masti
10 lbs. svinjske masti	10 lbs. spaghetti	5 lbs. sirove kave	10 lbs. sladkorja
10 lbs. sirove kave	5 lbs. sladkorja	5 lbs. sladkorja	5 lbs. sirove kave
10 lbs. spaghetti	5 lbs. svinjske masti	5 lbs. mila za pranje	
	5 lbs. mila za pranje		
<b>Paket št. 8</b> \$9.00	<b>Paket št. 11</b> \$13.00	<b>Paket št. 13</b> \$17.00	
1 litr olja	37 lbs. svinjske masti	2 lbs. sirove kave	5 lbs. svinjske masti
2 lbs. sirove kave		5 lbs. sladkorja	1 lb. čokolade
2 lbs. svinjske masti	<b>Paket št. 12</b> \$13.00	2 lbs. cvebe (raisins)	2 lbs. mandelov
4 lbs. spaghetti	20 lbs. svinjske masti	5 lbs. mleka v prahu	(namesto mleka lahko naročite 2 1/4 f. ogrske salame)
6 lbs. moke	20 lbs. sladkorja	10 lbs. bele moke	1/2 lb. rezancev (noodle soup)
4 lbs. riža	20 lbs. riža	1/2 lb. črnega popra	
2 lbs. mila za pranje	5 lbs. sirove kave		
<b>Paket št. 16</b> \$12.00	<b>V TEH CENAH SO VKLJUČENI VSI STROSKI</b>		
20 lbs. sladkorja			
10 lbs. svinjske masti			
10 lbs. riža			

**! NOVO !**

PRVOVRSTNA ČRNA ALI BRAUN BOX KOŽA S KOMPLETNIM PRIBOROM

Za 2 PARA moških čevljev \$13.00  
 Za 2 PARA moških delovnih čevljev \$13.00

**! NOVO !**

Za 2 PARA ženskih \$12.00  
 Za 2 PARA otroških čevljev \$11.00

**! NOVO !**

Za 2 PARA ženskih \$12.00  
 Za 2 PARA otroških čevljev \$11.00

### STREPTOMYCIN

"Merck"

(Dihydrostreptomycin) 10 gramov \$8.50, 20 gramov \$16.00, 50 gramov \$37.00, 100 gramov \$73.00

Posiljamo tudi vsa druga zdravila.

Ako se plača v kanadskem denarju, je treba dodati 8% več kot so gornje cene.

**Popolni ali delni gubitek paketa se nadomesti z novim ali pa s povrnitvijo denarja.**

Posiljite PISMA, NAROČILA, ČEKE, MONEY ORDERS na:

## EXPRESS GIFT PARCEL SERVICE

55 WEST 42nd STREET — Telefon BRyant 9-0252—9-0253, NEW YORK 18, N.Y., U.S.A.



ne vlade še vedno ista kot je bila, in da bo v važnih zunanjih vprašanjih odločitev v njenih rokah. Ako bo dežela navzlic kolebu proti desnici, ki ga kažejo rezultati volitev ne le v Ohiju, temveč v deželi na splošno, dobo prihodnjih dveh let prebredla brez katastrofe, bo imelo ljudstvo leta 1952 priliko, da storjene napake popravi. Tega pa se seveda ne bo doseglo z malodušnostjo in cinizmom, temveč treba bo jasno in stvarno misliti in mnogo delati.



Fran Milčinski:

# Cvetje in trnje

## ČEBULAR IN ČESEN IN NJUNA PRAVDA

(Nadaljevanje)

Štiri ure hoda od Ljubljane na tisto plat, kjer one dni še niso slišali zvižgati vlaka, je prelepa vas Trnovče, tam je služil Tidel-dajčev Nace, za kravarja je bil pri Toneju. Rekli so mu "Krvav-jedušnik," ker se je pridušal: "kravji duš," pa se ni tako pridušal iz hudobije, nego zaradi možatosti in da se postavi. Kajti je bil fant, star ne dosti čez 24 let, in kar se tiče ukanja, od vseh tovarišev čislal. In kadar je bil fant, star ne dosti čez 24 let, in kar se tiče ukanja, od vseh tovarišev čislal. In kadar je bil fant, star ne dosti čez 24 let, in kar se tiče ukanja, od vseh tovarišev čislal.

imel moč za take reči in bi ljudje to vedeli in ga gledali s spoštovanjem in svetim strahom. Pa je bil glas o bogati grofici z mrtvaško glavo prispel tudi v Trnovče. Iz Ljubljane so ga prinesli vozniki, ki so s svojimi tovori privozili skozi Trnovče in so pod trnovskim klancem kojnjem privoščili malo duška in seveda tudi sebi.

Pa je dodal konjar še to: "Pravijo, da pri 'Hokarju' stanuje, to je najbolj gosposka gostilna v Ljubljani, hotel se pravi takim gostilnam. Pravijo, da jo skrivajo tujim očem, samo njene mojskire, ko jih je tri pripeljala seboj, ji smejo v sobo; ampak iz njih ne spraviš žive besede—kaj veš, morda ne razumejo naše govornice."

Tonejceva družina, kar je bilo poslov, je sedela pri večerji. Sredi mize je iz košate skledje prijazno dehtel ješprenj, poznalo se mu je, da je naklonjeno bila vanj stopila svinja in kože je bila pustila tudi notri, kolikor se spodobi krščanskemu ješprenju. Zadovoljno in lagodno so zajemale žlice, vmes se je pletel razgovor tudi o nezaslišani novici iz Ljubljane.

Največja veljavo med posli okoli skledje je imel konjski hlapec Ciril. Kajti ga je njegov poklic dan na dan spravljval v stik s širokim zunanjim svetom, posredovali so mu tak stik konji in vozniki. Baš on je bil prvi na svoja ušesa pobral od ljubljanskih voznikov razburljivo novico o grofici z mrtvaško glavo.

(Dalje prihodnjic)

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!

Pripravite avto za zimsko vožnjo

Cas je, da si daste vaš avto pregledat in pripraviti za vožnjo v prihodnjih mesecih, ko bodo ulice mokre in splozke. V mrzlem vremenu je težko obrniti motor avta, in tudi zavore bolj trpijo. Previden voznik bo v naprej poskrbel, da bo avto v prvovrstnem redu, predno bo šel na ulico.

Družba William L. Thomas, Inc. na 5310 St. Clair Ave., kjer se je preje nahajala firma Rudy Fick, Inc., ima izurjene mehanike, ki bodo dali vašemu avtu vsa postrežbo, ki jo je potreben. Ker je avtorizirana Ford agencija, dobite vse dele za avte Ford izdelka. Na željo vam bodo dali proračun za delo na vašem avtu, da bo obratoval kot nov.

Samo do 1. decembra lahko pošljete "CARE" božični paket v Jugoslavijo

New York, N. Y.—Zaključni datum za naročanje CARE paketa za Božič je prvi december, kakor opozarja bodoče darovateljice organizacije Cooperative for American Remittances to Europe and Asia, ali na kratko CARE.

Naročila za zgoraj omenjeni

### AVTI NAPRODAJ

**TRIE CHEVROLETS**  
1946 1/2-TONSKI PANELS  
Izberite si po \$495  
1942 DODGE 3/4-tonski Express \$375  
To so prave vrednosti  
Pozurite se!  
**THE NEW MARKAD MOTOR CO.**  
13219 SUPERIOR pri EUCLID  
UL 1-2400

### POZOR!

1946 Buicks 4 vrata Sedans razne barve, radio in grelec... \$995.00  
1947 Buicks 2 vrata in 4 vrata radije in grelci... \$1195.00  
1948 Buicks 2 vrata in 4 vrata radije in grelci... \$1495.00  
1949 Buicks 2 vrata in 4 vrata radije in grelci... \$1895.00  
z Dynaflow... \$1995.00  
1950 Buick — 4 vrata Sedan Siv, radio in grelec... \$1995.00

Fina izbira 65 drugih izvrstnih rabljenih avtov, vseh izdelkov in modelov.  
Večina popolnoma opremljeni. Naših 41 let v biznisu je vaše jamstvo

### ECONOMY BUICK CO.

8517 EUCLID RA 1-0423  
12550 EUCLID GA 1-7600

paket, ki stane \$15.50, in vsebuje celega vkuhanega purana ter dovolj pritliklin, da zadostuje za kosilo 12 ljudi, pošljite na naslov: CARE, 20 Broad St., New York 55, N. Y., ali pa na katerikoli drugi urad te organizacije. Dostava paketa vašim sorodnikom, prijateljem, ali komurkoli drugemu ga namenite, je garantirana. Poleg purana vsebuje paket za praznike naslednje: 8 unč slanine, 8 unč masla,

### DELO DOBIJO ŽENSKE

**THE HALLE BROS. CO.**  
želi intervuirati za **PISARNO**.  
Izurjene delavce za **KEY PUNCHERS** in druga **DELA V NADZORSTVU**  
Polni čas — dobra plača  
1228 EUCLID AVE.  
Popust pri nakupih

### THE HALLE BROS. CO.

bo intervuirala **ŽENSKE** za delo za božične praznike za prodajanje **OVRTANIKOV ROKAVIC ZLATNINE PISALNEGA PAPIRJA SLAŠČIC IGRAČ TOALETNIH PREDMETOV NOGAVIC ROBCEV LONČENE IN STEKLENE POSODE**  
Polni čas; dobra plača  
1228 EUCLID AVE.  
Popust pri nakupih

funt češpeljevega pudinga, funt oranžne marmelade, funt riža, funt kave, funt sladkorja, funt čokolade znamke Huyler in odpiralnik za kante.

### TRGOVSKI LOKALI NAPRODAJ

**Grocerija in mesnica**  
na vzhodni strani; nad \$80,000 letnih dohodkov. Majhna zlata mina v Euclidu, "Lease," zaloga in vsa oprema. \$14,500.  
**WM. H. TOWN**  
823 E. 222 St., RE 1-6200  
Realtor

### HIŠE NAPRODAJ

**HIŠA NAPRODAJ V EUCLIDU**  
Eno in pol nadstropje. Fornez na plin. 2 leti stara hiša. Za podrobnosti pokličite  
**IV 1-6312**  
**LASTNIK**  
prodaja hišo za 2 družini; po 4 in 4 sobe. Ena stanovanje bo knalu prazno. Blizu cerkve Marije Vnebovzete.  
Za podrobnosti pokličite  
**UL 1-0881**

### DELO DOBIJO MOŠKI

**SHAPER HAND**  
Samo zelo izurjen delavec  
Ne prigrasite se če niste imeli že precejšnje izkušnje v job shop.  
50 ur tedensko  
Plača od ure  
**J. HACKER CO.**  
1375 E. 27 St.

**SLITTER OPERATOR**  
Mora biti izurjen  
Ponoči  
**NOTTINGHAM STEEL**  
4510 DIVISON  
**PRODAJALCI**  
za direktno prodajanje  
Zelo potreben predmet za vsak dom, posebno v naših predmestjih; še nikoli se ni izkoristilo; nobena ga odreknanja; zelo visoka provizija. Zglasite se med 9. zj. in 4. pop.  
**Lee Plumbing & Heating Co.**  
12100 Kinsman Rd.

**NEIZURJENI DELAVCI V TOVARNI IZVRSTNE DELOVNE RAZMERE**  
Plača od ure  
Dovolj nadurnega dela  
**Mining Machine Parts, Inc.**  
5707 ST. CLAIR AVE.  
UT 1-1800

**KJE BOSTE 9 LET ODSLEJ?**  
En tisoč delavcev ima pri Harris-Sevbald povprečno devet let službe. Specifično, je 8 let in 10 mesecev povprečno za 1,003 delavce... izvrsten rekord stanovitosti in zadovoljstva na delu.  
Če ste izurjen mašinist, se lahko pridružite tej skupini pri stalnemu delu—uposljeni pri  
**HARRIS**  
Dobite dobro plačo, je čista delavnica in imate priliko deliti z možni, ki so ponosni na svoje delo. Sedaj se rabi operatorje za moderne Buehard turret lathes, Cincinnati & Bickford vrtilke, Norton bruse in Warner & Swasey lathes.  
Za kvaliteto delo in visoko plače v izbornem ozračju, je  
**HARRIS**  
Zadovoljni hoste, če odgovorite na ta oglas—leta pozneje. Veselite se plačanih praznikov. Imate delež v našem načrtu za produktivni bonus. Bodi deležni naših liberalnih pogojev za delavce. Imajte koristi našega 50-letnega rekorda stalnosti ti. Preičite danes—telefonirajte sedaj, ko še premišljujete o tem.  
Pokličite **Vulcan 3-2000**  
**HARRIS-SEVBOLD**  
4510 E. 71 St.

### Oglašajte v Enakopravnosti

### DELO DOBIJO MOŠKI

**POMETAČI ODVAŽALCI ODREZKOV SVINCA**  
40 ur tedensko—stalno delo  
**The Cleveland Pneumatic Tool Co.**  
3781 E. 77 St., od Broadway

**ARC VARILCI**  
ZA PRODUKCIJSKO VARENJE  
Plača od ure in bonus  
Prebivalec na zapadni strani ima prednost.  
**60 LINCOLN AVE.**  
Berea 4-5379

**ACME-GRIDLEY**  
operatorji za 6-spindle avtomatične screw stroje. Izurjeni, si morajo sami vzpostaviti delo. Izvrstna plača od komada poleg jamčene dnevne plače. Menjajoči se sifiti.  
**BROWN & SHARPE**  
Operatorji za single spindle screw machine. Izurjeni, si morajo sami vzpostaviti delo. Izvrstna plača od ure poleg produktivskega bonusa. Menjajoči se sifiti.  
**TURRET LATHE**  
Operatorji za Harding, Warner & Swasey, Bardon & Oliver ročne screw machines; menjajoči se sifiti, dobra plača od komada, poleg jamčene tedenske plače.

**Z W MACHINE PRODUCTS INC.**  
5151 St. Clair Ave.

**AIRCRAFT MACHINISTS MILLING MACHINISTS RADIAL DRILL PRESSES ENGINE LATHES CARBIDE TOOL GRINDERS LIBBY TURRET LATHES**  
Si morajo sami vzpostaviti delo in obratovati svoje stroje. Visoka plača od ure. Uposljevalni urad odprto dnevno od 8.30 do 4. pop.; ob sobotah od 8. do 12. popoldne.  
**THE CLEVELAND PNEUMATIC**  
3781 EAST 77th STREET od Broadway

**CADILLAC MOTOR CAR DIVISION**  
GENERAL MOTORS CORP.  
6200 Riverside Dr. Cleveland 11, O.  
**Cleveland Tank Plant**  
ima na razpolago takoj službe za **INŽENIRJE** z izkušnjo na Machine Tool Armor Arc varenjem **POMOŽNE MASTER MEHANIKE** **ELEKTRIČNE INŽENIRJE** **LAYOUT** 6-dnevni tehnik Dobra plača **EMPLOYMENT OFFICE** Odprto od ponedeljka do sobote

**THE CLEVELAND PNEUMATIC**  
3781 EAST 77th STREET od Broadway

**CADILLAC MOTOR CAR DIVISION**  
GENERAL MOTORS CORP.  
6200 Riverside Dr. Cleveland 11, O.  
**Cleveland Tank Plant**  
ima na razpolago takoj službe za **INŽENIRJE** z izkušnjo na Machine Tool Armor Arc varenjem **POMOŽNE MASTER MEHANIKE** **ELEKTRIČNE INŽENIRJE** **LAYOUT** 6-dnevni tehnik Dobra plača **EMPLOYMENT OFFICE** Odprto od ponedeljka do sobote

**DOBRI ZIDARJI DOBE DELO**  
pri **THE H. K. FERGUSON CO.**  
DOLGOTRAJNO DELO ZAVAROVANJE RADI VREMENA DOBRA PLAČA OD URE  
Na zapadni strani — **FORD ENGINE PLANT** Brookpark Rd.  
Vprašajte za **ARCHIE MacFARLANE**  
Na južni strani — **FORD PARTS PLANT PROJECT** 5800 Grant Ave.  
Vprašajte za **FRANK RHEIN**  
Na vzhodni strani — **OSBORN MFG. CO.** 5400 Hamilton  
Vprašajte za **CONRAD HJALMARSON**

### DELO DOBIJO MOŠKI

**LIVARJI**  
FLOOR and BENCH  
Dobra plača od ure  
Stalno delo  
**NORTON FOUNDRY**  
3580 Norton Rd., W. 142 Lorain Ave.

**TRIE OPERATORJI ZA SCREW MACHINE**  
6 dni tedensko — stalno  
Podnevi — Plača od ure poleg nadurnega dela  
**GLUNTZ BRASS & ALUMINUM FOUNDRY**  
10805 HARVARD

**DEČKI**  
za delo polni čas; 16 do 18 let stari; plača od ure.  
Zglasite se osebno  
**Mr. MANGUS WESTERN UNION TELEGRAPH CO.**  
2084 E. 9th St., vhod zadaj

**THE HALLE BROS. CO.**  
bo intervuirala **MLADE FANTE** za razna dela v **PRODAJANJU** in **NEPRODAJANJU** ter za obratovanje dvigal  
Polni čas — plača dobra  
1228 EUCLID  
Popust pri nakupih

**THE HALLE BROS. CO.**  
sprejema prošnje za **FLOOR BOYS STOCK BOYS**  
Začetna dela v prodajanju  
Polni čas — dobra plača  
1228 EUCLID AVE.  
Popust pri nakupih

**THE HALLE BROS. CO.**  
se bo intervuirala za **ODDELEK ZA ODPREMLJENJE**  
18 do 20 let stari  
Polni čas — Dobra plača  
**THE HALLE BROS. CO.**  
Zglasite se 2 bloka severno od EUCLID na E. 40 St.  
Popust pri nakupih

**Elyria, Ohio**

**DELO DOBIJO MOŠKI**

**• Punch Press operatorji**  
**• Hand Polishers in buffers**  
**• Nakladalci in razkladalci**

**PLATING DEPARTMENTU**  
Zglasite se v **EMPLOYMENT URADU**  
**BROWN-LIPE-CHAPIN DIVISION**  
General Motors Corp.  
Route 113, Elyria



Tu je eno prerokovanje, na katero se lahko zanesete: Vaš telefonski klic na dolgo dištanco bo dosegel stranko dvakrat hitreje, če jo pokličete po odgovarjajoči telefonski številki.

Za boljše hitrejšo postrežbo imejte osebno listo številki  
**THE OHIO BELL TELEPHONE COMPANY**

**BOLEČE NOGE!**  
DOBITE OLAJŠANJE—to je dr. Schollov teden za udobnost nog

Ko vas noge bole, imate bolečine po vsem životu! Ne trpite. Poslužite se te prilike... poučite se o modernih pripomočkih za olajšanje bolečin v nogah, ki jih je izpopolnil dr. Wm. M. Scholl, svetovno priznana avtoriteta.

**Dr. Schollove podpore in pripomočki za gležnje**  
Če vam gležnji vpadajo... če šibki ali pokvarjeni gležnji povzročajo bolečine v nogah, da imate "bolečine po vsem životu", dobite olajšanje s pravilno umerjenim Dr. Scholl Arch Support pripomočkom.  
**Dr. Schollova zdravila in drugi pripomočki za olajšavo nog**  
Dobite Dr. Schollovo zdravilo, podložek, obliži ali katerikoli drugi pripomoček za olajšavo skoro vsakorodne navadne bolečine nog: če vas bolijo noge, to je vaša prilika, da se seznanite z facilitetami za olajšanje. Pridite za brezplačni pregled nog.  
**Znanstveno umerjenje čevljev... prost pregled nog**  
Sedaj bolj kot kdaj prej, so pravilno umerjeni, udobni čevlji največje važnosti. Mi rabimo dr. Schollove znanstvene metode za umerjenje čevljev, vključivi Pedito-grafne odise vaših nog v nogavicah, da se zagotovo pravilno, zadovoljivo umerjene.

**MANDEL'S SHOE STORE**  
ČEVLJI ZA VSO DRUŽINO  
6125 ST. CLAIR AVE.  
druga vrata od North American banke



ANTON INGOLIČ:

# DOMOV

NOVELE

(Nadaljevanje)

S Tinotom sta ostala sama. Dela sta imela čedalje več. Zdal bi lahko vsi štirje brez skrbi živeli. In ne slabo, kajti Matevž se je proslavil kot dober, vesten delavec in pravočasno si je oskrbel usnja, podplavov in ostalega, da sta lahko sprejela v delo tudi nove čevlje. Matevža ni moglo ničesar potreti, v njem je živela vera, da se bo končno le vrnil domov. In ta vera je bila čedalje močnejša. Ko je Rdeča armada osvobodila Odeso in si utirala pot proti Besarabiji, jo je Matevž v rastočim upanjem spremljal na njeni zmagoviti poti skozi kraje, ki jih je dobro poznal. "Letos bomo brali doma," je rekel, ko so prišli Rusi na Donavo. V mislih pa je dodal: "Toda koliko se nas bo vrnilo?" To vprašanje je bilo bolj in bolj žgoče, posebno še, ko so začeli dražinovci odvajati fante. Tine, ki je bil prva tri leta tih in boječ, je postal v četrtem letu pregnanstva glasen in zgovoren. Hodil je nekam poslušat radio in očetu sproti podrobno razlagal, kar je slišal. Potem sta se ves dan pogovarjala o novicah, o njih sta razpravljala tudi z mnogimi, ki so prihajali zaradi čevljev, a vse pogosteje tudi zaradi novic. Mnogi

Slovenci, ki si niso znali ali mogli najti prijateljev, so prihajali k Matevžu Gabru po vesti in tolažbo. Matevževa delavnica je postala pravo zbirališče resnice željnih ljudi. Tu so govorili o vsem odkrito, čeprav so v okolici, a tudi v mestu, strašili dražinovci. Toda lepega junjskega dne so prišli po Tineta in ga odvedli, da odsluži svoj "vojaški rok", kakor so rekli.

Sele zdaj je Gabra zlomilo. Od nekdanjega vedrega Goričana je nenadoma ostala samo nema senca. Z nikomer ni več govoril, za ničesar se ni več zanimal, nekoliko se je razživel samo, kadar je ob torkih odhajal z majhno culo k sinu na obisk v planino.

"Oče," mu je sin vselej zagotavljal, "v borbo ne pojdem."

"V borbo nikar!" ga je učil oče. "Rusi so s partizani, zato se ne smeš boriti proti njim. Rusi, to so veliki ljudje. Boš videl, ko bodo prišli."

"Samo naj me pošljejo v borbo, prvi bom preko, a zdaj se ne morem izmuzniti," ga je tolažil sin.

**KINSMAN SQUARE TELEVISION CENTER**  
3209 East 93rd Street  
Vulcan 9-9388  
Prodajamo najboljše televizijske aparate in izvršujemo vsa popravila v vaše popolno zadovoljstvo.  
JOE SKOFF ml.

## EUCLID POULTRY

549 EAST 185th ST., KE 1-8187 Jerry Petkovšek, lastnik  
Vsakovrstna perutnina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutnino za svažbe, bankete in veselice, itd. NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugajajo.

## EMPIRE COAL—8202 Broadway

OLGA POCOHONTAS  
IMAMO VSAKOVRSNI PREGOJ NAJBOLJŠE VRSTE  
VES PREGOJ DOBRO ODBRAN  
Vulcan 3-3416 Anna Fortuna, lastnica

ALL THE WINTER CLOTHES YOU WANT...

AT A BIG SAVING!



Outfit your family and pay for a vacation with the savings! The modern new Domestic, with 27 important features, makes sewing easy and quick. You get tension and stitch length control—automatic bobbin filler—forward and reverse action... in fact no machine can offer more—even at double the cost! From \$84.95

**Domestic SEWMACHINES**

Big Trade-In Allowance on Your Old Sewing Machine  
Easy Monthly Payments

## Norwood Appliance & Furniture

6202 ST. CLAIR AVE.  
JOHN SUSNIK

Prišel je čas, ko se je partizanska četa približala mestu. Dražinovci so storili vse, da jo zadržijo. Na veliko so pobirali fante, v bližini mesta so se vodile borbe in kmalu so pripeljali prve ranjence, a z njimi so dospeli v mesto tudi vesti o težkih borbah, ki se bijejo vse bližje mesta. V planino ni smel nihče več in ničesar trdnega ni bilo mogoče izvedeti o onih, ki so jih dražinovci odpeljali. Matevž je začel zahajati v gostilno, vračal je merico za merico, samo še kletev je prišla iz njegovih ust, a včasih tudi preroške besede.

"Prišli bodo Rusi in tedaj bo vsega hudega konec," je govoril družbi, ki se je ob njegovih besedah strahoma ozirala proti vratom. "Pripeljali mi bodo oba sina, vrnilo hišo in zemljo, tudi hčerko bodo spravili domov in Meno bomo prepeljali na domače pokopališče. Da, Rusi!"

### Priporočilo hišnim gospodarjem!

Kadar imate vaše žlebove, forneze ali druga kleparska dela za popraviti, se obrnite na nas. Nštairamo tudi nove forneze na premoj ali plin. Vse delo je jamčeno in cene so zmerne. Se priporočamo v naklonjenosti.

### LEO LADIHA

1336 E. 55 ST., UT 1-4076

Najprej bodo pobili te nemške in dražinovske pse, potem pa bodo napravili tudi pri nas red. Boste že videli!" In čisto je zapel kako rusko revolucionarno pesem.

Nekoč ga je posvaril rojak: "Matevž, bodite pametni, pazite na besede, povsod imata volune, Nemci in Draža." "Dovolj mi je," se je Matevž uprl. "Vse so mi vzeli: vrh, ženo, oba sinova, hčer, pa naj molčim? Ne, govoril bom resnico!"

Ker mu je že primanjkovalo denarja, je začel prodajati stvari, ki si jih je zadnja leta z muko nakupil.

Vsaki večer se je vračal v svojo samotno sobo pijan. In tedaj je kakor skozi gosto me-

### ZAKONSKA DVOJICA

ki v kratkem pričakuje otroka nujno potrebuje stanovanje s 4 ali 5 sobami. Najraje na zapadni strani mesta.

Pokličite OLYMPIC 1-1748

glo zagledal svoj vrh, svojo belo hišo, vinograd. Trsi so stali v ravnih vrstah in so se lomili od grozljaja.

"Se malo, pa bo zrelo," je mrmral sam zase. "Šli bomo, šli v branje. Ej, ej, v branje!" Zaspal je sredi svojega vinograda ali pa v kleti med trebušastimi sodi.

Ko je neko jutro krmežljav stopil na glavno ulico, so mu trije neznanci zastavili pot.

"Z nami, starec!" se je zadržal eden izmed njih in mu v hipu zvezal roke, ostala dva pa sta ga sunila v hrbet in potegnili za seboj.

### URADNIKI PODR.

št. 3 SMZ

ZA LETO 1950:

Predsednik Charles Benevol, podpredsednik Anton Mavsar, tajnik Frank M. Perko, 1092 E. 174 St., tel. IV 1-5658, blagajnik Martin Valetich, zapisnikar Jas. Stopar, nadzorniki: Jim Kastelic, Joe Perusek, Martin Komachar, zastopniki za Federacijo SMZ: Stanley Mahnič, Jim Kastelic in John Tomsic.

Seje se vrše vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v Slovenskem domu na Holmes Ave.

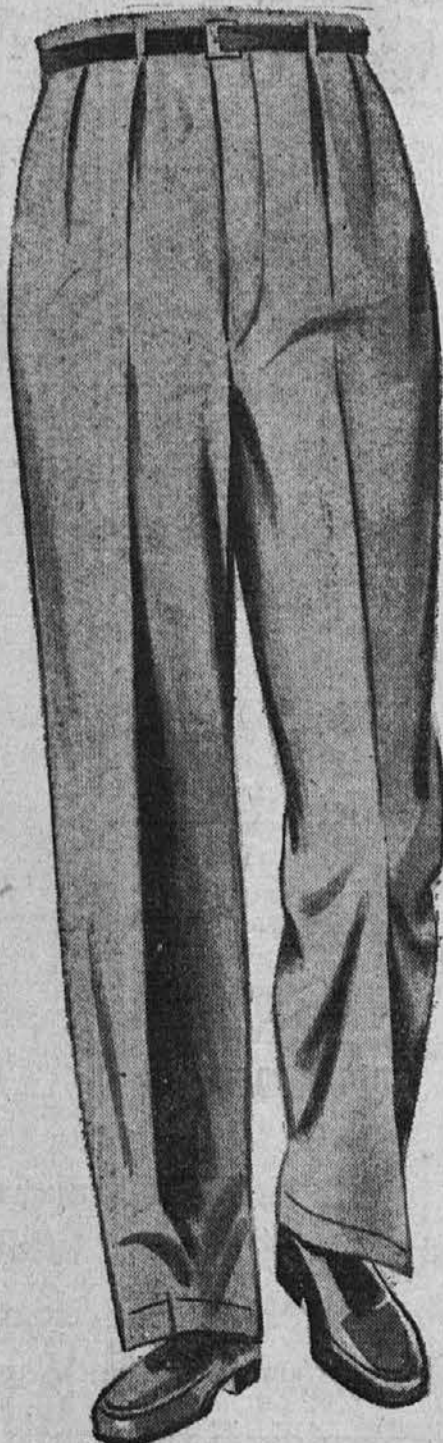
Mi dajemo in izmenjavamo Eagle znamke

# THE MAY CO'S BASEMENT

Moški in mladi fantje!

Jesenske teže RAYON GABARDINE SLACKS

# \$5



- Plave
- Rjave
- Sive
- Skipper
- Cocoa
- Zelene
- Hollywood stili
- Spredej nabrane
- Spredej z zipperjem

Slacks iz rayon gabardine blaga fine vrste, z trajnim finišem, da jih obvaruje pred zgrbančenjem. Sleherni par je dobro ukrojen, 14 do 14½ unč gabardine. Mere 29 do 42.

POZOR:—Radi nizke cene, se bo računalo 35c za obrobiljenje ter majhno vsoto dodatno za popravila.

Poštna in telefonska naročila sprejeta—  
Pokličite CHerry 1-3000

Basement odelek z možko opravo

Dežji Corduroy Crawlers  
**1.49**

Corduroy crawlers in overalls v bib top stilu. Mere 9 mesecevo do 3 let.

Dežji 2-komadni Pleteni Sleepers  
**1.00**

Dečje sive nočne oblečke, sceloma. Z gumbi. 0 in 1.

Otroški Beacon Blanketi  
**1.99**

Nekoliko neregularnih Blanketi v solidnih barvah, mere 36x50. Robi iz rayon satine.

Birdseye Plenice  
**7.99**

ducat Mehke, gladke plenice, mere 27x27. Obrobiljene in za takojšnjo rabo.

"Razbojniki, pustite me v miru!" je Matevž zakričal in se jih skušal ubraniti.

Toda dobil je tako, v rebra, da mu je v hipu zmanjkalo glasu in se je na pol nezavesten opotekel dalje med redkimi hišami. Sam ni vedel, kdaj je prišel med polja in kdaj ga je trojica posadila na voz. Ko se je zavedel, je spoznal, da je v krempljih dražinovske trojke. (Dalje prihodnjič)

Fino vino, pivo in žganje. Vsaki petek FISH FRY in FROG LEGS  
Se priporočamo za obisk.  
**L. J. STRUKEL**  
6220 St. Clair Ave.—EN 1-9138

## Zavarovalnina

proti ognju in nevihti in avtomobilskimi nezgodami ZA ZANESLJIVO POTREŽBO SE PRIPOROČA

### DANIEL STAKICH

AGENTURA  
15813 WATERLOO RD.  
KE 1-1934

### AMERISKA NAJVEČJA

## RAZSTAVA ŽIVIL IN DOMOV

Gene "Uncle Jake" Carroll amaterske predstave vsaki dan  
2.00, 2.30 pop. in 8.30, 9.00 zv.

### MESTNA DVORANA

9.-17. novembra  
Dnevno 1.00 do 11.00 zv.  
(ravno ob nedeljah)  
Vstopnina 50c

### "Society načrt" vam pomaga hraniti!

Pridite. Poučite se o 3-vrstnem načrtu, ki vam bo pomagal graditi hranilno vlogo, ali pa pišite za

PROSTO KNJIŽICO s podatki te osebne posluže.



Članica Federal Deposit Insurance Corporation

## Chicago, Ill.

### REAL ESTATE

3104 N. KOSTNER 6-room, brick bungalow, 5 large rooms down, 1 up, glazed rear porch, cedar lined closets, oil heat, garage. Want offer! — Danielson, 5501 Irving Park, SPring 7-9700.

ENGLEWOOD — 10 room residence, Convert. easy to apartment. Rock siding, excellent condition, new furnace, automatic heat; 2 baths; powder room; full basement; aluminum storm-screens; 2 car garage. — BUTterfield 8-7363.

### HELP WANTED—MALE

### FLOOR MEN!

To Handle Steel Stocks and Parts  
ALL SHIFTS  
Insurance Plan  
PAID VACATIONS  
New Building  
**ALGONQUIN TOOL & DIE CO.**  
4908 W. FLOURNOY ST.

### PUNCH PRESS OPERATORS

ALL SHIFTS  
10c per HOUR BONUS on 4 p. m. to 12 Midnight  
5c per HOUR BONUS on 12 Midnight to 8 a. m.  
INSURANCE PLAN  
PAID VACATIONS  
NEW BUILDING  
APPLY  
**Algonquin Tool & Die COMPANY**  
4908 West Flounroy

FOR —

## CHICAGO

and all sections of the Midwest OUR ADVERTISING REPRESENTATIVES

are the Chicago Advertising Co.  
139 N. CLARK ST.  
CHICAGO, ILL.  
DEarborn 2-3179

### WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Couple — 2 year old child need 3-4 room unfurnished apartment. North or North West. Moderate rental. — PENSacola 6-3310.

RESPONSIBLE Young Couple — 1 year old child urgently need 3-4 room apartment. Any good location. Prefer North Side. Moderate rental. — ROGers Park 4-3031.

DOCTORS — Man, Wife and baby urgently need 4-5 room unfurnished apartment. Any good location. South or West. Willing to decorate.—BUTterfield 8-6267.

### YOUNG COUPLE NEED

4 room. — Prefer N. W. Unheated. Unfurnished apartment. ARmitage 6-4312

RESPONSIBLE Commercial Artist Wife, 3 small children urgently need 6-8 room house or 1st floor apartment with yard. Near school. Any good location N. W. Moderate rental. — ROCKwell 2-0304.

DESPERATE for 4-5 room flat. Will stop the breakage of a marriage. A child involved. Any good location. Moderate rental. MOhawk 4-0790.

RESPONSIBLE Mother and daughter (both employed) must move from damp basement for health's sake. Desperately need 3 room unfurnished apartment. Heated. Any good location. Moderate rental. — EVerglade 4-2109, 8 a. m. — 4 p. m.

RESPONSIBLE Business Man and Family want 2-3 bedroom unfurnished apartment or house. Any good location N. Prefer Rogers Park. \$125 maximum. — DELaware 7-7383. 8:30 a. m. to 5:30 p. m. Opperman.

PLEASE give this family a Home!!! — "There's just four of us. My husband, 2 nice little babies, and I. We're very desperate. We need a 4-6 room unfurnished apartment. W. or NW. We've been living in 1 room, and it's terribly crowded. After looking for 4 years, we still hope to find one person with a heart and give us a break! Please phone: ALBany 2-2627. Slovinec.

LANDLORDS, ATTENTION! — Damp basement is affecting health of mother and baby. This respectable family desperately needs a 4-5 room unfurnished apartment, on the North Side. Best of references. They are the fine tenants you have been looking for. Please call: ROGers Park 4-7319.

### BUSINESS OPPORTUNITY

#### RESTAURANT

Established 35 years.  
2 blocks from Loop.  
Real Buy.  
WABash 2-0027

### FEMALE HELP WANTED

COOK AND GENERAL HOUSEWORK  
No small children.  
Own room.  
\$35.00 week.  
SHeldrake 3-5005

### TYPISTS

\$42.00, 5 day, 40 hour week  
Temporary until Christmas with opportunity for permanent work thereafter with well located company. Must be neat, accurate and rapid. Privilege of purchasing merchandise at 10% less than wholesale. Pleasant working conditions.

— Apply —  
**JOHN PLAIN & CO.**  
444 W. Washington